



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TGI148T2

Freezer Premium PLUS- GN 2/1 - 1240 litres - with 2 doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2.1

1. General Information

The GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2.1 is designed for professional use, offering reliability and efficiency in freezing operations. With a generous capacity of 1240 liters, it is suitable for restaurants, catering services, and commercial kitchens, ensuring that your food storage needs are met with ease.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the freezer is connected to a grounded electrical outlet. Do not use an extension cord. Always unplug the unit before cleaning or servicing.
- **Ventilation:** Ensure the freezer is installed in an area with adequate ventilation and away from direct heat sources.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check the internal temperature to ensure food safety. The internal temperature should not exceed -18°C.
- **Avoid Overloading:** Do not overload the freezer, as this may impact its performance and lead to safety hazards.
- **Children and Vulnerable Individuals:** Keep the appliance out of reach of children and individuals requiring supervision to prevent accidents.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** TGI148T2
- **Capacity:** 1240 liters
- **Doors:** 2
- **Temperature Range:** -18°C to -24°C
- **Dimensions (W x D x H):** 2,110 mm x 800 mm x 860 mm
- **Net Weight:** 150 kg
- **Refrigerant:** R290
- **Power Supply:** 220-240V, 50Hz

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Remove the freezer from its packaging. Inspect for any visible damage during transit.
2. **Location:** Choose a level surface that can support the weight of the freezer and is near a power outlet.
3. **Ventilation Space:** Maintain a gap of at least 10 cm from walls and other objects for proper ventilation.
4. **Connecting Power:** Plug the freezer into the electrical outlet. Ensure the outlet matches the specifications provided (220-240V).
5. **Initial Temperature Setting:** Set the temperature to -18°C and allow the freezer to reach this temperature before storing any food.

5. Operation

- **Control Panel:** Use the control panel to set and adjust temperatures. Follow on-screen prompts for operation settings.
- **Loading Food:** Store food properly in GN containers, ensuring the lids are sealed to prevent spills and contamination. Store similar items together for better organization.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior of the freezer weekly using a mild detergent and warm water. Avoid abrasive cleaners that can damage surfaces.
- **Door Seals:** Inspect the door seals monthly for any wear or damage and clean them to ensure an airtight seal.
- **Defrosting:** Defrost the freezer when ice accumulation exceeds 3mm. Unplug the freezer and allow ice to melt naturally. Avoid using sharp objects to remove ice.

7. Troubleshooting

- **Freezer Not Cooling:** Ensure that the unit is plugged in and that the thermostat is set correctly. Check for blockages in the air vents.
- **Excessive Noise:** Check for any loose parts or if the freezer is placed on an uneven surface.
- **Ice Buildup:** Inspect door seals for damages and ensure the door is fully closed during operation.

8. Disposal

When disposing of the freezer, follow local regulations regarding refrigerants and electronic waste. Ensure that the unit is properly drained of refrigerants before disposal and that it is taken to an authorized recycling center.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us at:

- **Email:** info@ggmgastr.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Freezer Premium Plus GN-2/1 (1240 Liter) mit 2 Türen TGI148T2

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des GGM Gastro Freezers Premium Plus GN-2/1 mit 1240 Litern Kapazität und 2 Türen. Dieses Gerät wurde konzipiert, um Ihre Lebensmittel sicher und effizient zu lagern. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie den Bereich um das Gerät frei von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten.
- Der Zugang zu den Kühltüren sollte immer ungehindert sein.
- Achten Sie darauf, keine scharfen oder spitzen Gegenstände in die Kühlbereiche einzuführen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bei einem Stromausfall sollten die Türen des Geräts geschlossen bleiben, um die Temperatur zu halten.
- Bei technischen Problemen oder Schäden an der Stromversorgung kontaktieren Sie sofort einen Fachmann.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: GGM Gastro Freezer Premium Plus GN-2/1
- Kapazität: 1240 Liter
- Kühltyp: Gefriergerät
- Türzahl: 2
- Abmessungen (B x T x H): 1340 x 815 x 2015 mm
- Gewicht: 150 kg
- Betriebstemperatur: -18 °C bis -22 °C
- Energieverbrauch: 3 kWh/24h
- Stromversorgung: 230 V, 50 Hz
- Material: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie das Gerät an einen geeigneten Ort mit einer stabilen Stromversorgung.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Gerät und der Wand mindestens 5 cm Abstand für die Luftzirkulation bleibt.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lassen Sie es mindestens 4 Stunden stehen, damit das Kühlmittel sich setzen kann.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur am Thermostat ein.
- Warten Sie, bis die Temperatur den gewünschten Wert erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel einlagern.
- Achten Sie darauf, dass die Kühltüren immer schnell geschlossen werden, um Temperaturschwankungen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die Innenseiten regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder chemischen Substanzen.
- Überprüfen Sie die Dichtungen der Türen regelmäßig auf Beschädigungen und reinigen Sie diese bei Bedarf.
- Lassen Sie das Gerät jährlich von einem Fachmann warten.

7. Fehlersuche

- Problem: Gerät kühlt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist und der Netzschalter eingeschaltet ist.
- Problem: Temperatur im Gerät ist zu hoch.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Türen dicht schließen und nicht offenstehen.
- Problem: Geräuschentwicklung.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektrogeräte. Stellen Sie sicher, dass alle Kühlmittel entsprechend den gesetzlichen Vorgaben fachgerecht entsorgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Gebruikershandleiding voor de GGM Gastro Premium Plus Diepvries GN 2/1 1240 Liter met 2 Deuren TGI148T2

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de GGM Gastro Premium Plus Diepvries GN 2/1. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik in horeca-instellingen zoals restaurants, cafés en cateringbedrijven. Deze diepvries biedt ruime opslagcapaciteit, gebruiksgemak en betrouwbare prestaties.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Plaats de diepvries niet in de buurt van warmtebronnen of in direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het bewaren van voedsel.
- Zorg ervoor dat de deuren goed gesloten zijn om energieverlies te voorkomen.
- Repareer het apparaat niet zelf. Neem contact op met een gekwalificeerde technicus bij storingen.
- Zorg ervoor dat kinderen en onbevoegden niet in de buurt van het apparaat komen.
- Houd de ventilatieopeningen vrij om oververhitting te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: TGI148T2
- Capaciteit: 1240 liter
- Afmetingen (BxDxH): 1340 x 800 x 2000 mm
- Temperatuur: -18°C tot -22°C
- Aantal deuren: 2
- Koelsysteem: Geventileerd
- Energieklasse: B
- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Stroomvoorziening: 230V
- Gewicht: 110 kg

4. Installatie en Setup

- Plaats de diepvries op een droge, koele plek, weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat er minstens 10 cm vrij is aan de achterkant voor ventilatie.
- Controleer of de voedingsspanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
- Sluit de diepvries aan op een geaarde wandcontactdoos met voldoende stroomcapaciteit.
- Laat de diepvries 24 uur staan voordat u deze inschakelt voor de eerste keer.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar en stel de gewenste temperatuur in.

5. Bediening

- Open de deuren om voedsel te plaatsen of te verwijderen.
- Stel de temperatuur in met de bedieningsknoppen aan de voorkant.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur met een thermometer.
- Zorg ervoor dat de deur snel wordt gesloten om energieverlies te minimaliseren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voor de reiniging.
- Gebruik een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek voor de buitenkant.
- Maak de binnenkant schoon met een mengsel van water en schoonmaakmiddel, droog het goed af.
- Verwijder regelmatig sneeuw en ijs uit de vriezer om efficiënte werking te garanderen.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deuren, vervang ze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Diepvries werkt niet: Controleer of het apparaat is aangesloten en de stroom is ingeschakeld.
- Temperatuur te hoog: Controleer of de deur goed sluit en controleer de thermostaatinstellingen.
- Ongewenste geluiden: Controleer of het apparaat vlak staat en niet trilt.
- Condensatie aan de binnenkant: Controleer de afdichtingen van de deuren en zorg ervoor dat voedsel goed is verpakt.

8. Afvoer

- Volg lokale wetgeving voor het afvoeren van elektrische apparatuur.
- Neem contact op met een erkende afvalverwerkingsservice om het apparaat op een veilige manier te verwijderen.
- Zorg ervoor dat alle koelmiddelen op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador Premium Plus GN 2.1 - 1240 Litros con 2 Puertas TGI148T2

1. Información General

El Congelador Premium Plus GN 2.1 de 1240 litros está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y confiable de alimentos congelados. Equipado con dos puertas, este congelador es ideal para restaurantes, cafeterías y otros establecimientos de alimentación.

2. Información de Seguridad

- Instalación Segura: Asegúrese de que el congelador esté colocado sobre una superficie nivelada y estable.
- Conexión Eléctrica: Solo use el voltaje especificado. Una sobrecarga eléctrica podría causar un incendio.
- Manejo de Puertas: Cierre las puertas correctamente para evitar la acumulación de humedad que podría afectar la operación.
- Almacenamiento: No sobrecargue las estanterías y asegúrese de que haya suficiente espacio para la circulación de aire.
- Limpieza: Desconecte el aparato antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Riesgo de Congelación: No toque las superficies heladas con piel desnuda ya que puede causar quemaduras por congelación.

3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: TGI148T2
- Capacidad Total: 1240 Litros
- Número de Puertas: 2
- Temperatura de Funcionamiento: -18°C a -22°C
- Clase Energética: D
- Dimensiones (Ancho x Profundidad x Altura): 1350 x 740 x 2000 mm
- Peso: 120 kg
- Material: Acero inoxidable
- Sistema de Refrigeración: Estático
- Capacidad de Almacenamiento GN: GN 2/1

4. Configuración e Instalación

1. Retire el congelador de su embalaje y verifique que todas las piezas estén presentes.
2. Coloque el congelador en un área bien ventilada y alejada de fuentes de calor.
3. Asegúrese de que las patas regulables estén niveladas y ajustadas para estabilizar el aparato.
4. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje coincida con las especificaciones del producto.
5. Encienda el congelador y ajuste la temperatura deseada.

5. Operación

Para encender el congelador, ajuste el termostato a la temperatura deseada. Permita que el congelador alcance la temperatura adecuada antes de cargarlo con alimentos. Evite abrir las puertas con frecuencia para mantener la eficiencia energética.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el congelador antes de limpiarlo.
- Use una solución suave de agua y jabón para limpiar el interior.
- Extraiga cualquier acumulación de hielo una vez que el congelador esté vaciado.
- Limpie las puertas y juntas de goma para asegurar un cierre hermético.

7. Resolución de Problemas

- El congelador no enfría: Verifique la conexión eléctrica y el ajuste del termostato.
- Acumulación de hielo excesiva: Asegúrese de que las puertas estén bien cerradas y revise las juntas de goma.
- Ruidos extraños: Verifique que el congelador esté nivelado y que no haya objetos que puedan estar obstruyendo el compresor.

8. Eliminación

Para desechar el congelador, consulte las regulaciones locales sobre eliminación de electrodomésticos. No arroje el congelador al basurero común; busque centros de reciclaje autorizados.

9. Contacto

Si necesita asistencia o más información, no dude en contactarnos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Congélateur Premium Plus GN 2.1

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le Congélateur Premium Plus GN 2.1. Cet appareil est conçu pour offrir une solution de congélation efficace, répondant à des normes de qualité et de sécurité élevées. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour garantir une utilisation optimale.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce congélateur est destiné à un usage commercial. Ne pas utiliser pour des fins domestiques ou autres non prévues.
- Alimentation électrique : Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise avec une mise à la terre appropriée.
- Ne pas surcharger : Respectez la capacité de stockage maximale pour éviter le dysfonctionnement.
- Ne pas modifier l'appareil : Toute modification non autorisée peut annuler la garantie et compromettre la sécurité.
- Surveillance des enfants : Gardez cet appareil hors de portée des enfants. Ne leur permettez pas de jouer avec l'appareil.
- Nettoyage : Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

Spécifications techniques

- Capacité : 1240 litres
- Dimensions : 2 portes
- Puissance : 220V / 50Hz
- Construction : Acier inoxydable
- Température de fonctionnement : -18°C à -22°C
- Type de réfrigérant : R290
- Poids : 140 kg

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un endroit sec, bien ventilé et éloigné de la chaleur directe.
2. Niveau du sol : Assurez-vous que le sol est plat afin d'éviter les vibrations excessives.
3. Fixation : Placez le congélateur à un minimum de 10 cm des murs pour permettre une circulation d'air adéquate.
4. Branchement électrique : Branchez le congélateur à une prise compatible. Vérifiez que la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
5. Démarrage : Allumez l'appareil et réglez la température désirée à l'aide du panneau de contrôle.

5. Opération

- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Chargez les aliments dans les bacs de congélation, en respectant les limites de capacité.
- Inspectez régulièrement la température pour vous assurer qu'elle reste dans la plage adéquate.

6. Nettoyage et maintenance

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et un détergent doux. Évitez les produits abrasifs.
- Dégivrez le congélateur régulièrement pour maintenir son efficacité.
- Assurez-vous que les joints des portes sont propres pour garantir une bonne étanchéité.
- Vérifiez le fonctionnement du système de refroidissement périodiquement.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et l'alimentation.
- Température inadéquate : Assurez-vous que rien ne bloque les événements d'aération et que les portes ferment bien.
- Accumulation de givre : Effectuez un dégivrage si nécessaire et vérifiez le joint de la porte.

8. Élimination

Lorsque l'appareil arrive en fin de vie, contactez un centre de recyclage local pour vous débarrasser de l'appareil conformément aux normes de sécurité et environnementales en vigueur. Ne jetez pas l'appareil à la poubelle.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Freezer Premium Plus GN 2.1

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Freezer Premium Plus GN 2.1. Questo apparecchio è progettato per soddisfare le vostre esigenze di conservazione degli alimenti a basse temperature. La qualità e l'affidabilità del nostro prodotto garantiscono prestazioni eccellenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il freezer in ambienti umidi o con temperatura estrema.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente adeguata e messa a terra.
- Evitare di sovraccaricare il freezer per garantire un corretto flusso d'aria.
- Non danneggiare il circuito refrigerante. In caso di perdita di refrigerante, non avvicinarsi a fiamme libere.
- Tenere il freezer lontano da fonti di calore e non esporlo alla luce diretta del sole.
- Non toccare i componenti elettrici con mani bagnate.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Modello: TGI148T2

Capacità: 1240 litri

Dimensioni (LxPxA): 1360 x 700 x 1980 mm

Temperatura: -18°C / -22°C

Tensione: 230V / 50Hz

Consumo Energetico: 1100 W

Refrigerante: R290

Numero porte: 2

4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il freezer dalla confezione e controllare eventuali danni.
- Posizionare il freezer su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per il flusso d'aria intorno all'unità.
- Collegare il freezer a una presa di corrente conforme, verificando che l'interruttore di alimentazione sia acceso.
- Regolare il termostato alla temperatura desiderata prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Per accendere il freezer, premere il pulsante di accensione.
- Utilizzare il termostato per impostare la temperatura di congelamento.
- Assicurarsi che le porte siano ben chiuse per mantenere la temperatura interna.
- Controllare periodicamente la temperatura per assicurarsi che sia stabile.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il freezer e staccare la spina prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e sapone neutro per pulire l'interno e l'esterno.
- Evitare detergenti abrasivi che possano danneggiare la superficie.
- Periodicamente controllare le guarnizioni delle porte per garantire una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il freezer non si accende: Verificare la connessione alla presa di corrente.
- Temperatura interna troppo alta: Controllare che le porte siano ben chiuse e che non ci sia un sovraccarico di alimenti.
- Rumori insoliti: Assicurarsi che il freezer sia posizionato su una superficie stabile e controllare per oggetti all'interno che potrebbero vibrare.

8. Smaltimento

- Non smaltire il freezer insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per la raccolta e il riciclaggio dei prodotti elettronici. Rimuovere il refrigerante in modo sicuro da professionisti certificati.

9. Contatti

Per assistenza, contattateci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Freezer Premium Plus GN 2.1. Siamo certi che soddisferà le vostre esigenze di conservazione.